



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.DEC/1046
26 July 2012

RUSSIAN
Original: ENGLISH

922-е пленарное заседание
PC Journal No. 922, пункт 3 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 1046
ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ
ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ 2012 ГОДА
ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ

Рим, Италия, 30–31 октября 2012 года

Постоянный совет,

приветствуя предложение Италии провести у себя Конференцию ОБСЕ
2012 года по Средиземноморью,

с учетом обсуждений, состоявшихся в Группе для контактов со
средиземноморскими партнерами по сотрудничеству,

постановляет провести Конференцию ОБСЕ 2012 года по Средиземноморью на
тему "Экономическое сотрудничество со средиземноморскими партнерами в рамках
процессов демократических преобразований и политических реформ" в Риме, Италия,
30–31 октября 2012 года;

утверждает повестку дня, расписание и организационные условия проведения
Конференции в том виде, в котором они приводятся в Приложении.

**ПОВЕСТКА ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ УСЛОВИЯ
ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ ОБСЕ 2012 ГОДА
ПО СРЕДИЗЕМНОМОРЬЮ НА ТЕМУ
"ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
СО СРЕДИЗЕМНОМОРСКИМИ ПАРТНЕРАМИ В РАМКАХ
ПРОЦЕССОВ ДЕМОКРАТИЧЕСКИХ ПРЕОБРАЗОВАНИЙ И
ПОЛИТИЧЕСКИХ РЕФОРМ"**

Рим, Италия, 30–31 октября 2012 года

I. Ориентировочная повестка дня

Введение

С учетом обсуждений, состоявшихся в Группе для контактов со средиземноморскими партнерами по сотрудничеству, было принято решение, что Конференция ОБСЕ 2012 года по Средиземноморью уделит основное внимание одному из трех измерений безопасности. В первый день будет рассмотрено одно первоочередное измерение безопасности, а утреннее заседание второго дня будет посвящено текущим вопросам остальных двух измерений. Ожидается, что аналогичный подход будет применяться и при проведении последующих конференций по Средиземноморью: каждый год на основе ротации основное внимание будет уделено одному из первоочередных измерений безопасности.

Вторник, 30 октября

08:30 – 09:15	Регистрация участников
09:15 – 10:00	Заседание, посвященное открытию
10:00 – 10:30	Короткий перерыв
10:30 – 17:45	Заседание I.
10:30 – 12:45	– экономические и социальные вызовы в странах – средиземноморских партнерах по сотрудничеству
12:45 – 14:15	Обед
14:15 – 15:45	– укрепление экономики стран – средиземноморских партнеров по сотрудничеству с использованием соответствующей лучшей практики ОБСЕ

- 15:45 – 16:15 Короткий перерыв
- 16:15 – 17:45 – укрепление диалога и расширение сотрудничества в устойчивом развитии энергетики, в том числе с использованием возобновляемых энергоресурсов

Среда, 31 октября

- 09:30 – 10:30 Заседание II
- накопленный ОБСЕ опыт в устранении транснациональных угроз безопасности
- 10:30 – 11:30 Заседание III
- более активное участие женщин в политической и общественной жизни
- 11:30 – 12:00 Короткий перерыв
- 12:00 – 13:00 Заключительное заседание

II. Состав участников

Средиземноморские партнеры по сотрудничеству (Алжир, Египет, Израиль, Иордания, Марокко и Тунис) примут участие в Конференции и внесут вклад в ее работу. Азиатским партнерам по сотрудничеству (Австралии, Афганистану, Монголии, Республике Корея, Таиланду и Японии) будет предложено принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу.

Институтам ОБСЕ, включая ее Парламентскую ассамблею, будет предложено принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу. Следующим международным организациям и институтам будет предложено принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу: Адриатическо-Ионическая инициатива, Африканский банк развития, Африканский союз, Всемирный банк, Группа по диалогу в формате "5 + 5" по миграции в Западном Средиземноморье, Европейская экономическая комиссия ООН, Европейский банк реконструкции и развития, Европейский инвестиционный банк, Инициатива ООН "Альянс цивилизаций", Инициатива по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе, Исламский банк развития, Исполнительный комитет Содружества Независимых Государств, Лига арабских государств, Международная организация по миграции, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Международный валютный фонд, Международный комитет Красного Креста, Международный центр по разработке миграционной политики, Организация Договора о коллективной безопасности, Организация за демократию и экономическое развитие – ГУАМ, Организация исламского сотрудничества, Организация Объединенных Наций, Организация

Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Организация Североатлантического договора, Организация черноморского экономического сотрудничества, Организация экономического сотрудничества, Организация экономического сотрудничества и развития, Парламентская ассамблея Средиземноморья, Программа ООН по окружающей среде, Программа развития Организации Объединенных Наций, Процесс сотрудничества в Юго-Восточной Европе, Совет Европы, Совет регионального сотрудничества, Совещание по взаимодействию и мерам доверия в Азии, Средиземноморский союз, Средиземноморский форум, Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев, Управление Верховного комиссара ООН по правам человека, Фонд ОПЕК, Центральноевропейская инициатива и Шанхайская организация сотрудничества.

Представителям неправительственных организаций будет предоставлена возможность присутствовать на Конференции и внести вклад в ее работу согласно соответствующим положениям и практике ОБСЕ (при условии предварительной регистрации).

Принимающей страной могут быть приглашены также другие страны и организации.

III. Организационные условия

Конференция начнется в 9 час. 15 мин. (церемония открытия) первого дня и завершится в 13 час. 00 мин. второго дня.

Для каждого заседания Председателем будут назначены ведущий и докладчик. Сводный краткий отчет будет направлен Постоянному совету для дальнейшего рассмотрения.

Будут созданы надлежащие условия для освещения работы Конференции прессой.

Работа Конференции будет вестись на английском языке. По просьбе нескольких государств-участников будет обеспечен устный перевод с французского языка и на французский язык. Эти условия не будут создавать прецедента для использования в других случаях.

На Конференции будут *mutatis mutandis* применяться Правила и процедуры ОБСЕ. Во внимание будут приниматься также Руководящие принципы организации совещаний ОБСЕ (Решение № 762 Постоянного совета).